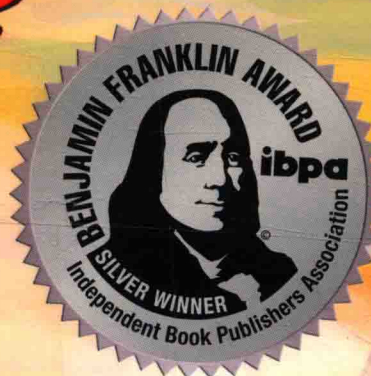


奇奇小猫旅行记系列



你好！巴黎

〔美〕香农·琼斯 / 著 〔美〕凯西·赫爾斯基 / 绘 钟煜 / 译



中信出版集团 · CHINACITICPRESS



你好! 巴黎

[美] 香农·琼斯 / 著 [美] 凯西·赫斯基 / 绘 钟煜 / 译



图书在版编目 (CIP) 数据

你好! 巴黎 / (美) 琼斯著 ; (美) 赫尔斯基绘 ;

钟煜译 . -- 北京 : 中信出版社 , 2016.9

(奇奇小猫旅行记系列)

书名原文 : KeeKee's Big Adventures in Paris,

France

ISBN 978-7-5086-6565-8

I. ① 你… II. ① 琼… ② 赫… ③ 钟… III. ① 儿童文

学—图画故事—美国—现代 IV. ① 1712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 188265 号

KeeKee's Big Adventures Series

KeeKee's Big Adventures in Paris, France

Story by Shannon Jones/Illustrations by Casey Uhelski Copyright © Calithumpian Press

First published by Calithumpian Press All rights reserved.

Arranged through Sylvia Hayse Literary Agency, LLC, Bandon, Oregon, USA.

Simplified Chinese translation copyright ©2016 by CITIC Press Corporation

ALL RIGHTS RESERVED

本书仅限中国大陆地区发行销售

你好! 巴黎

著 者 : [美] 香农·琼斯

绘 者 : [美] 凯西·赫尔斯基

译 者 : 钟 煜

策划推广 : 中信出版社 (China CITIC Press)

出版发行 : 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲 4 号富盛大厦 2 座 邮编 100029)

(CITIC Publishing Group)

承 印 者 : 北京尚唐印刷包装有限公司

开 本 : 889mm×1194mm 1/16

印 张 : 2.5 字 数 : 18 千字

版 次 : 2016 年 9 月第 1 版

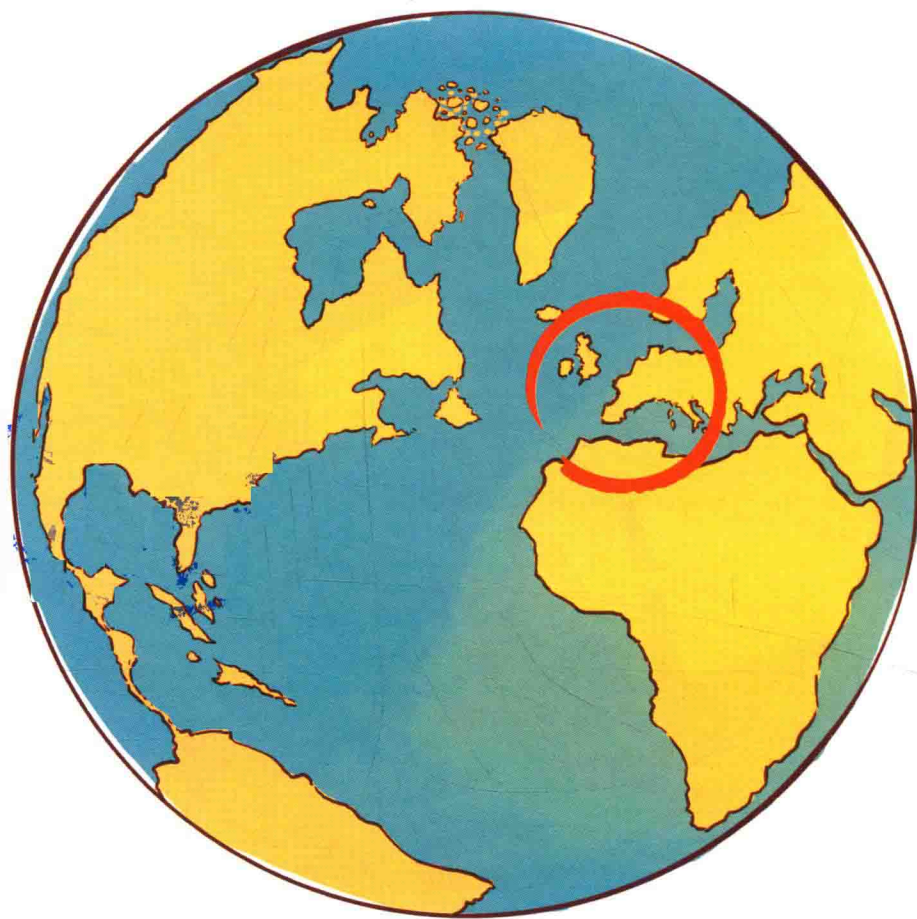
印 次 : 2016 年 9 月第 1 次印刷

京权图字 : 01-2016-5373

广告经营许可证 : 京朝工商广字第 8087 号

书 号 : ISBN 978-7-5086-6565-8

定 价 : 105.00 元 (全 3 册)



版权所有·侵权必究

凡购本社图书, 如有缺页、倒页、脱页, 由销售部门负责退换。

服务热线 : 400-600-8099

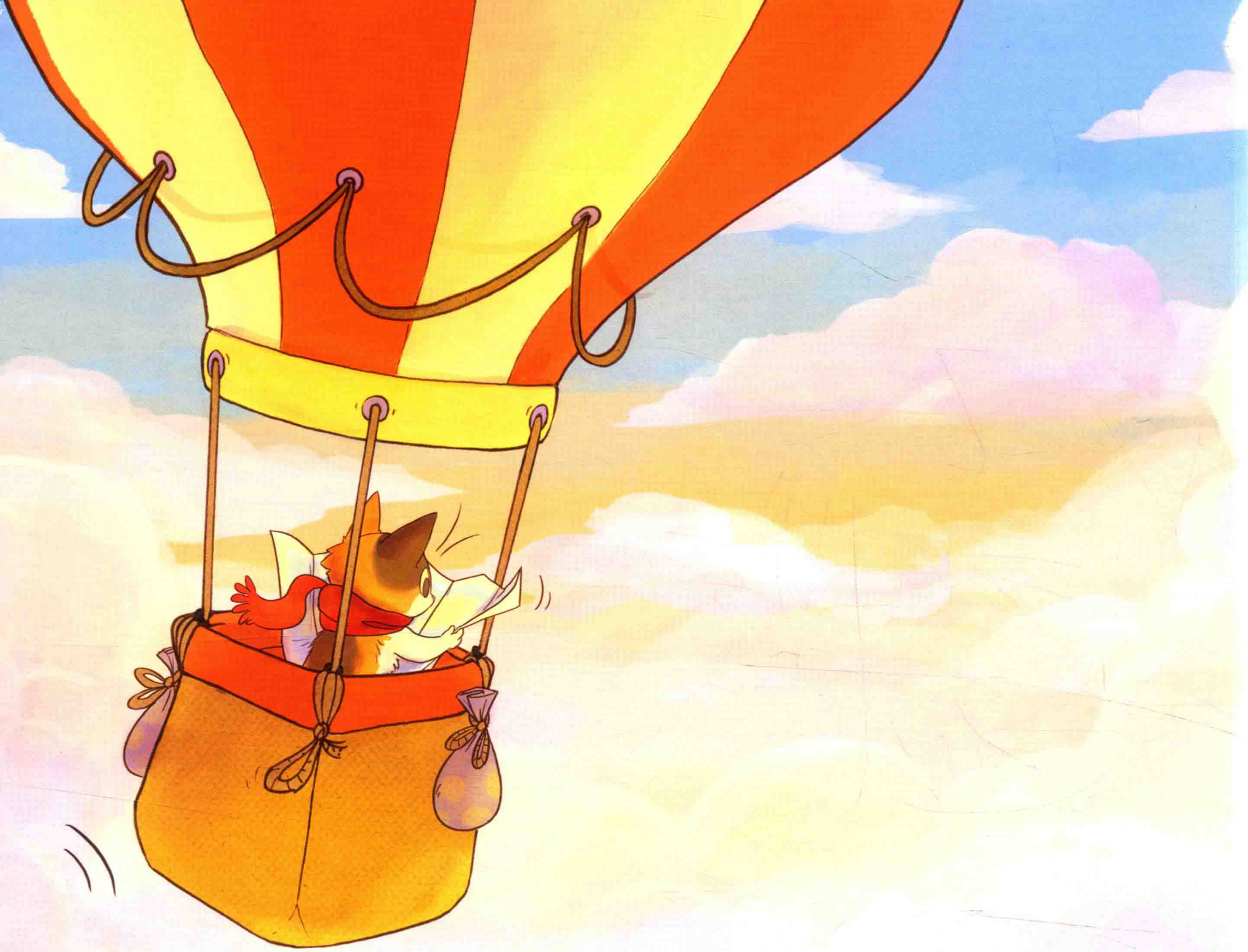
投稿邮箱 : author@citicpub.com



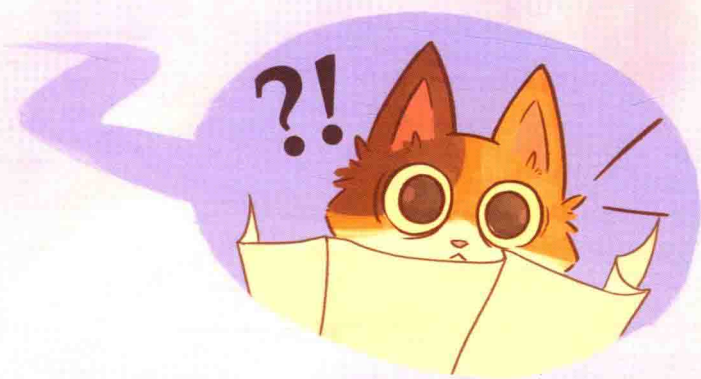
你好! 巴黎

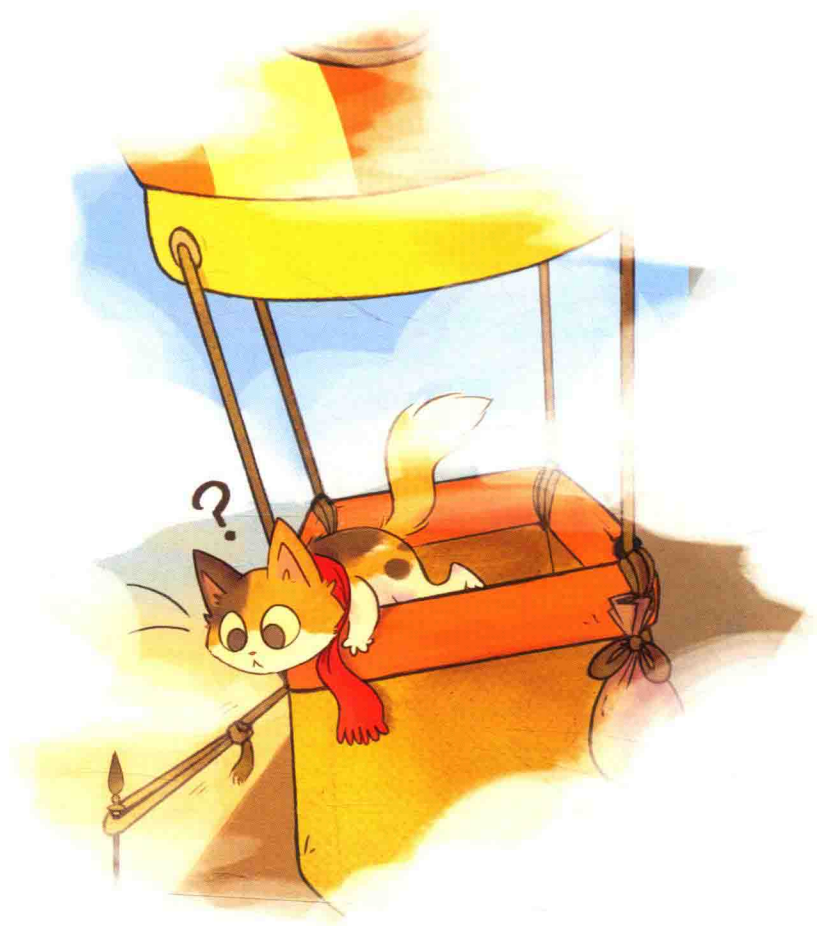
[美] 香农·琼斯 / 著 [美] 凯西·赫斯基 / 绘 钟煜 / 译





呼~



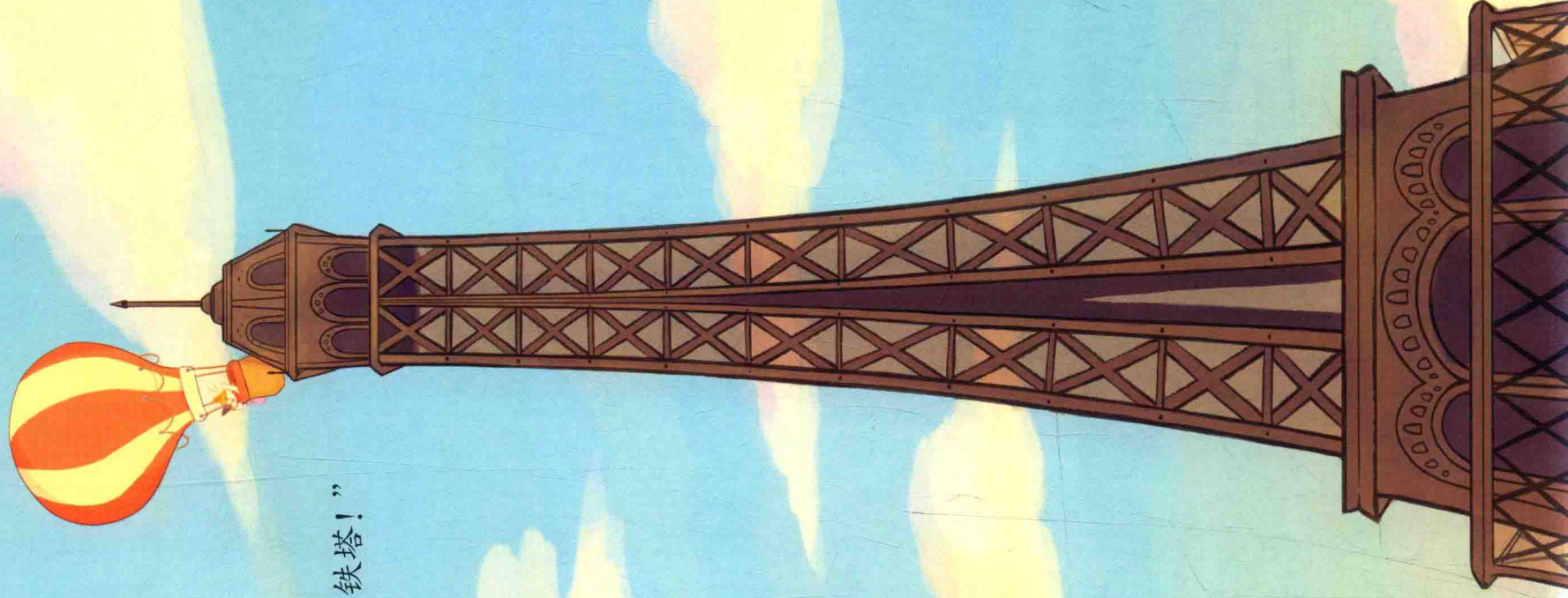


“啊！”奇奇大叫起来，“那是什么？”透过云层，奇奇看到下面有一个尖尖的东西。



“Ooh là là!(法语：哦啦啦!)
我到巴黎啦！看起来我可以把心愿
单上的第一项划掉了。”

“埃菲尔铁塔！”







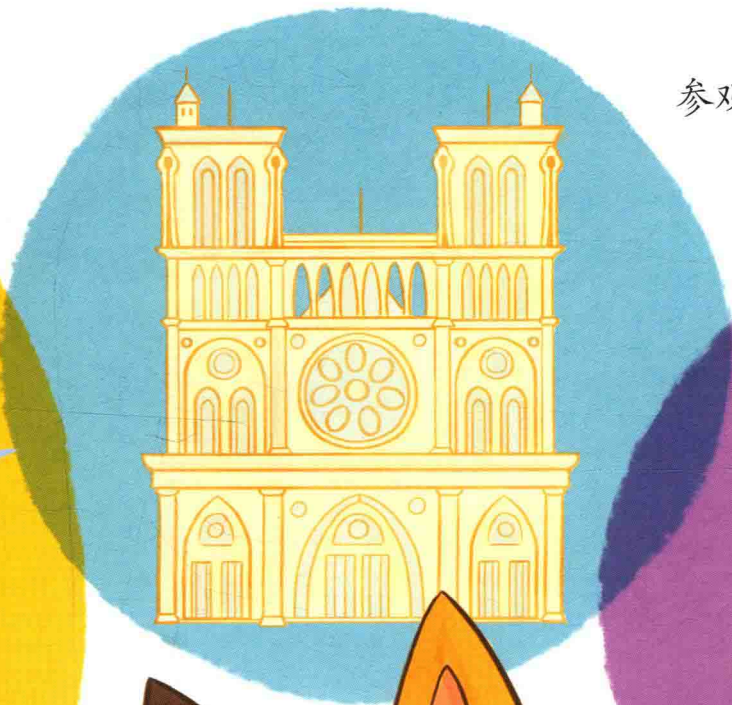
“Bonjour, Mademoiselle! (法语：你好，小姐！)”海鸥艾略特说，“Bienvenue! (法语：欢迎！) 欢迎来到光之城。”

“Merci! (法语：谢谢！)”奇奇说，“我一直梦想着来巴黎，我一直梦想着……”



“登埃菲尔铁塔。

已经完成！”

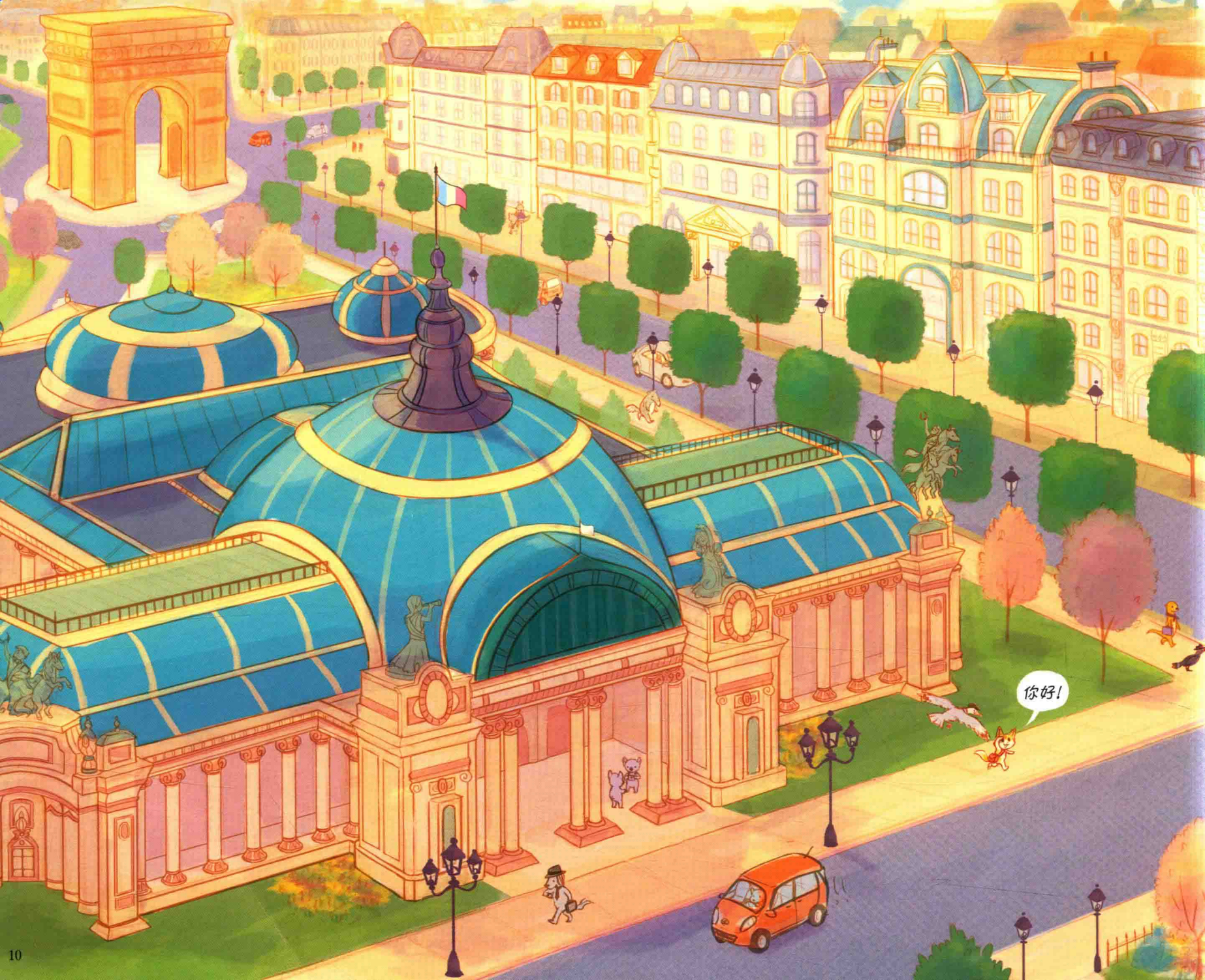


参观巴黎圣母院。



看看名画《喵娜丽莎》。”





你好!



他们又来到了杜乐丽花园，花园里有很多美丽的花朵。鸭子丽丽自我介绍说，她是这里的园丁。

“太美了！”奇奇欢呼道。

“Merci beaucoup！（法语：谢谢，非常感谢！）”

丽丽有礼貌地回答。





突然，奇奇吸了吸鼻子：
“什么好吃的？闻起来这么香！”



“这个呀，是我最爱吃的可丽饼，”艾略特答道，“你想尝尝地道的法国可丽饼吗？”

“当然！”奇奇大声说。

有好多口味的可丽饼呀！该选哪一种好呢？

艾略特选了他最常吃的三文鱼可丽饼。

“我最爱吃的是火腿奶酪可丽饼。”丽丽说。

奇奇想了又想，然后说：“请给我来一份儿巧克力香蕉可丽饼。”

